

|   |   |  |
|---|---|--|
| Denumirea juridică a Antreprenorului/ Legal Name of Contractor/   | Societatea pe Acțiuni "DSRM-3" / DSRM-3 JSC   |  |
| Denumirea juridică a organizației implementatoare/Legal Name of Prime Recipient                                 | Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale (AO IREX Moldova) / Public Association International Research & Exchanges Board, Representation in Moldova (PA IREX Moldova) |  |
| Adresa Antreprenorului/ Address of Contractor   | str. Ismail 97, mun Chișinău, Republica Moldova/ 97, Ismail street, Chisinau municipality, Republic of Moldova  |  |
| Adresa organizației implementatoare / Address of Prime Recipient  | bd Ștefan cel Mare 202, et.8, or. Chișinău, Republica Moldova / 202, blvd Stefan cel Mare str, 8 <sup>th</sup> floor, Chisinau, Republic of Moldova / 1275 K St NW #600, Washington, DC 20005   |  |
| Numărul Contractului cu preț fix / Fixed Price Contract Number  | FY22-CM-DSRM (01)   |  |
| Numărul Contractului de Grant / Prime Award Number  | 720-117-18-CA-00002   |  |
| Autoritatea Contractantă / Awarding Agency  | USAID   |  |
| Email-ul Antreprenorului/Email of Contractor  | <a href="mailto:dsm-3@mail.ru">dsm-3@mail.ru</a>  |  |
| Număr DUNS / DUNS number  | 535094868   |  |
| Denumirea Proiectului / Project Title:  | Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni, raionul Hîncești/ Extension of the water supply system in Ciuciuleni village, Hincesti raion  |  |
| Data intrării în vigoare / Start Date:  | 19 octombrie 2021/ October 19, 2021   |  |
| Data finalizării / End Date:  | 20 octombrie 2022/October 20, 2022  |  |
| Codul de Reglementări Federale (CFR) aplicabile la acest contract / Applicable Code of Federal Regulation (CFR) | Termeni și Condiții Standard/Standard Terms and Conditions (attached)   |  |
| Valoarea plafon stabilită de IREX / IREX Ceiling:   | Valoarea plafon anterioară / Previous Ceiling   | N/A  |
|   | Valoarea oferită suplimentar/ Addition this Action  | N/A  |
|   | Valoarea plafon totală stabilită de IREX / IREX Total Ceiling   | 1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD |
| Valoarea totală a contractului / Total cost of the project  | 1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD  |  |
| Persoana de Contact a Antreprenorului/ Contractor Point of Contact:   | Ecaterina Ababii, Executive Director/Director   |  |
| IREX Comunitatea Mea / IREX Comunitatea Mea Chief of Party  | Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea<br>email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>   |  |
| Persoana de Contact din IREX (PC)/ IREX Point of Contact (POC):   | Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea<br>email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>   |  |
| Persoana de contact din IREX DC/IREX DC Point of Contact  | Dara Lipton, Director de Proiect, IREX, Comunități și Guvernare/Project Director, Communities and Governance, IREX<br>email: <a href="mailto:dlipton@irex.org">dlipton@irex.org</a>   |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| Denumirea juridică a Antreprenorului/ Legal Name of Contractor/   | Societatea pe Acțiuni "DSRM-3" / DSRM-3 JSC   |  |
| Denumirea juridică a organizației implementatoare/Legal Name of Prime Recipient                                 | Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale (AO IREX Moldova) / Public Association International Research & Exchanges Board, Representation in Moldova (PA IREX Moldova) |  |
| Adresa Antreprenorului/ Address of Contractor   | str. Ismail 97, mun Chișinău, Republica Moldova/ 97, Ismail street, Chisinau municipality, Republic of Moldova  |  |
| Adresa organizației implementatoare / Address of Prime Recipient  | bd Ștefan cel Mare 202, et.8, or. Chișinău, Republica Moldova / 202, blvd Stefan cel Mare str, 8 <sup>th</sup> floor, Chisinau, Republic of Moldova / 1275 K St NW #600, Washington, DC 20005   |  |
| Numărul Contractului cu preț fix / Fixed Price Contract Number  | FY22-CM-DSRM (01)   |  |
| Numărul Contractului de Grant / Prime Award Number  | 720-117-18-CA-00002   |  |
| Autoritatea Contractantă / Awarding Agency  | USAID   |  |
| Email-ul Antreprenorului/Email of Contractor  | <a href="mailto:dsm-3@mail.ru">dsm-3@mail.ru</a>  |  |
| Număr DUNS / DUNS number  | 535094868   |  |
| Denumirea Proiectului / Project Title:  | Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni, raionul Hîncești/ Extension of the water supply system in Ciuciuleni village, Hincesti raion  |  |
| Data intrării în vigoare / Start Date:  | 19 octombrie 2021/ October 19, 2021   |  |
| Data finalizării / End Date:  | 20 octombrie 2022/October 20, 2022  |  |
| Codul de Reglementări Federale (CFR) aplicabile la acest contract / Applicable Code of Federal Regulation (CFR) | Termeni și Condiții Standard/Standard Terms and Conditions (attached)   |  |
| Valoarea plafon stabilită de IREX / IREX Ceiling:   | Valoarea plafon anterioară / Previous Ceiling   | N/A  |
|   | Valoarea oferită suplimentar/ Addition this Action  | N/A  |
|   | Valoarea plafon totală stabilită de IREX / IREX Total Ceiling   | 1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD |
| Valoarea totală a contractului / Total cost of the project  | 1,104,292.39 MDL equivalent to / echivalentul la 62,319.69 USD  |  |
| Persoana de Contact a Antreprenorului/ Contractor Point of Contact:   | Ecaterina Ababii, Executive Director/Director   |  |
| IREX Comunitatea Mea / IREX Comunitatea Mea Chief of Party  | Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea<br>email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>   |  |
| Persoana de Contact din IREX (PC)/ IREX Point of Contact (POC):   | Daniel Serban, Comunitatea Mea Chief of Party / Directorul programului Comunitatea Mea<br>email: <a href="mailto:dserban@irex.org">dserban@irex.org</a>   |  |
| Persoana de contact din IREX DC/IREX DC Point of Contact  | Dara Lipton, Director de Proiect, IREX, Comunități și Guvernare/Project Director, Communities and Governance, IREX<br>email: <a href="mailto:dlipton@irex.org">dlipton@irex.org</a>   |  |

Republica Moldova

**PROCES-VERBAL LA TERMINAREA LUCRARILOR  
Nr 01 din 08 decembrie 2021**

Privind lucrarea **“Extinderea sistemului de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni raionul Hîncești”** executata la obiectul Rețele exterioare de alimentare cu apă în satul Ciuciuleni raionul Hincești in cadrul contractului nr **FY22-CM-DSRM (01)** din 19 octombrie 2021 incheiat între **“Asociația Obștească Reprezentanța din Republica Moldova a Consiliului pentru Cercetări și Schimburi Internaționale "IREX"”** și SA **“DSRM-3”** pentru efectuarea lucrarilor de **extindere a apeductului**.

Lucrarile au fost executate in baza autorizatiei nr *02* din 26 octombrie 2021 eliberata de Primăria satului Ciuciuleni .

1. Comisia de receptie si-a desfasurat activitatea in intervalul de la 03.12.2021-08.12.2021
2. Fiind formata din:

**Presedintele Comisiei**

**Grigoraș Gheorghe-primarul s Ciuciuleni raionul Hîncești**

---

**Membrii Comisiei:**

**Vozian Marina-secretarul Consiliului Local**

**Belei Ion-specialist RFC**

**Chiriac Ion-consilier local**

**Tașcă Elena-consilier local**

**Blisciac Vladimir-responsabil tehnic**

**Gordinscaia Tatiana-inginer de proiect, reprezentant AO IREX Moldova**

3. Au mai participat la receptie:  
Reprezentantul firmei **Vrabie Constantin-diriginte de șantier**
4. Constatările comisiei de receptie:
  - a) din documentatia scrisa si desenata, care trebuie prezentata, au lipsit sau sint incomplete    piesele cuprinse in lista anexa nr 1  

---
  - b) lucrarile sint cuprinse in lista anexa nr 2 nu au fost executate  

---
  - c) in lucrarile, cuprinse in lista anexa nr 3, nu s-au respectat prevederile proiectului  

---
  - d) Comisia de receptie, in urma constatarilor facute, propune:

Lista pieselor din documentatia scrisa si desinata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete

*Nu s-ae caestabat*

Primarul /Grigoraș Gheorghe/

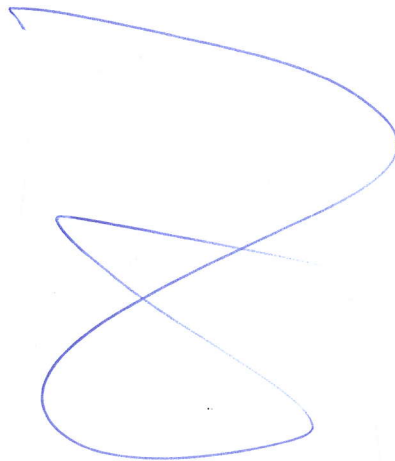
*Grigoraș*

Responsabil tehnic/Blisciac Vladimir/



Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica ce n-au fost executate

*Nu se cunosc*



Primarul /Grigoraş Gheorghe/

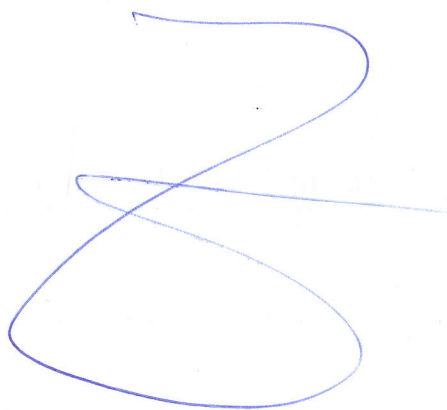
Responsabil tehnic/Blisciac Vladimir/



Anexa nr 3  
La procesul verbal de receptie la terminarea lucrarilor  
Nr 01 din 08 decembrie 2021

Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica la care nu s-au respectat prevederile  
proiectului

---



Primarul /Grigoraș Gheorghe/

Responsabil tehnic/Bliscac Vladimir/

